



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 5.10.2007
KOM(2007) 599 endelig

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN

DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGSFOND (EUF)

**Overslag over forpligtelser, betalinger og bidrag, der skal indbetales af medlemsstaterne
for regnskabsårene 2007 og 2008**

Overslag over forpligtelser og betalinger for perioden 2009-2012

MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN

DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGSFOND (EUF)

Overslag over forpligtelser, betalinger og bidrag, der skal indbetales af medlemsstaterne for regnskabsårene 2007 og 2008

Overslag over forpligtelser og betalinger for perioden 2009-2012

INDLEDNING

Kommissionen udarbejder hvert år denne meddelelse til Rådet på grundlag af artikel 8 i finansforordningen for 9. EUF (Den Europæiske Udviklingsfond)¹. Formålet med meddelelsen er at præsentere et overslag over forpligtelser og betalinger i det indeværende (2007) og det følgende regnskabsår (2008) og give en forfaldsplan for indkaldelsen af bidrag under hensyntagen til Den Europæiske Investeringsbanks (EIB) overslag. I overensstemmelse med artikel 8 i finansforordningen indeholder meddelelsen desuden overslag over forpligtelser og betalinger for de følgende fire år (2009-2012).

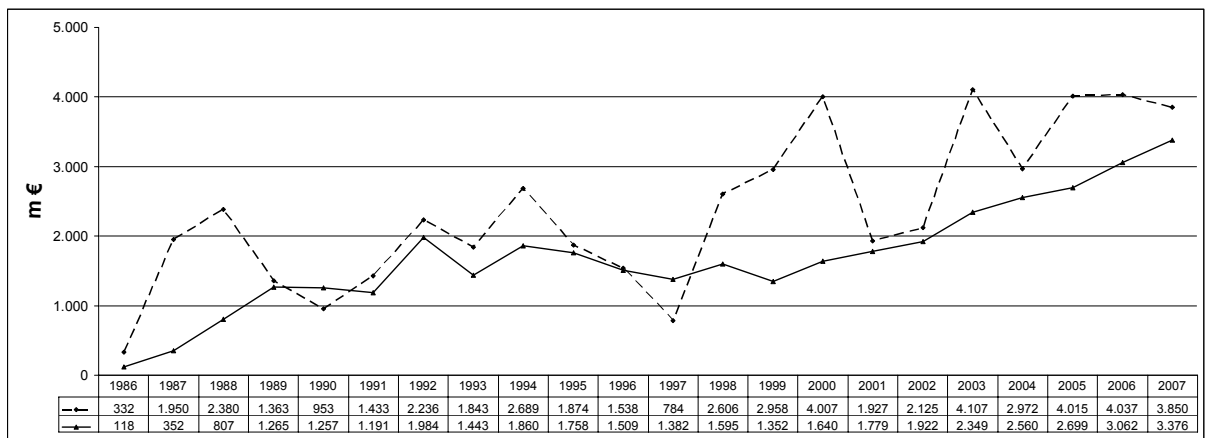
Siden 9. EUF trådte i kraft i 2003, har medlemsstaterne indbetalt bidragene direkte til EIB for de instrumenter under 9. EUF, som banken forvalter (investeringsfacilitet og rentegodtgørelse), mens bidragene til de gamle instrumenter, som forvaltes af EIB (risikokapital og rentegodtgørelse), stadig går gennem Kommissionens finansforvaltning. I meddelelsen skelnes der således skarpt mellem betalingerne fra EIB under 9. EUF og de betalinger, der foretages af Kommissionen (inkl. betalingerne til de gamle instrumenter, som forvaltes af EIB).

I overensstemmelse med Rådets og Kommissionens fælles erklæring i forbindelse med vedtagelsen af finansforordningen for 9. EUF består denne meddelelse hovedsagelig af skemaer og forklaringer, som fremmer den rette forståelse heraf.

Nedenstående figur giver et overblik over udviklingen i forpligtelser og betalinger (Kommissionen² og EIB). Den viser klart tendensen til stigende betalinger fra 2000.

¹ EUT L 83 af 1.4.2003, s. 1.

² De forpligtelses- og betalingsbeløb, der er angivet for Kommissionen i denne meddelelse, er «bruttobeløb», dvs. uden fradrag af henholdsvis frigjorte og inddrevne beløb.



-- forpligtelser — betalinger

1. OVERSLAG OVER FORPLIGTELSE OG BETALINGER FOR 2007 OG 2008

Kommissionen og EIB har ajourført deres overslag over forpligtelser og betalinger for de enkelte AVS³- og OLT-lande⁴ for regnskabsårene 2007 og 2008.

Man har specielt været opmærksom på skønnet over betalingerne, og dette af to grunde: Dels for at hjælpe medlemsstaterne med at afsætte mere nøjagtige beløb på det nationale budget, dels for at sikre, at der er tilstrækkelige finansielle ressourcer til rådighed for EUF, således at problemer med manglende likviditet kan undgås.

I bilag 1 og 2 vises de nye skøn for forpligtelser og betalinger i 2007 og 2008 og sammenligner dem med tallene i meddelelsen fra juni 2007.

Hvad angår forpligtelserne, er beløbet for 2007 (3 450 mio. EUR) i overensstemmelse med Kommissionens ønske om at udnytte hele den disponible tildeling under 9. EUF (inkl. restbeløbene fra de tidligere EUF). Det er særdeles vanskeligt for Kommissionen og EIB at fastsætte et beløb for 2008. Forpligtelsernes størrelse afhænger af, hvornår 10. EUF træder i kraft. Kommissionen og EIB har derfor ikke fremlagt nogen beløbsstørrelse i dette dokument. Yderligere oplysninger kan findes i bilag I nedenfor.

Hvad angår betalingerne for 2007, har Kommissionen foretaget en mindre nedjustering af sit overslag. Dette skyldes især situationen i Den Demokratiske Republik Congo, som har medført forsinket udbetaling af anden rate fra instrumentet for SFFL (stærkt forgældede fattige lande) på 100 mio. EUR samt overførsel af visse mindre hastende udgifter med henblik på at mindske tredje rate af bidragene for 2007 mest muligt. Hvad angår forpligtelserne, har Kommissionen og EIB endnu ikke for 2008 angivet beløb for 10. EUF (jf. bemærkningerne i bilag 2).

I overensstemmelse med artikel 8 i finansforordningen for 9. EUF vil disse overslag blive revideret i meddelelsen af juni 2008.

2. INDKALDELSE AF BIDRAG I 2007 OG 2008

Bilag 3 viser den finansielle situation i de to år og navnlig de årlige beløb for de bidrag, som medlemsstaterne skal betale til finansiering af EUF.

Der gøres opmærksom på, at to typer foranstaltninger ikke kræver supplerende finansielle ressourcer fra medlemsstaterne. Betalingerne hertil er derfor ikke medtaget i tabellen. Det drejer sig dels om Stabex-instrumentet, hvortil medlemsstaterne allerede har indbetalt alle de nødvendige midler, og dels om den del af fredsfaciliteten, der finansieres ved frivillige bidrag fra medlemsstaterne.

For 2007 foreslår Kommissionen, at Rådet bevilger en tredje rate på 325 mio. EUR. Dermed overskrides det årlige beløb, som Rådet besluttede i december 2006, med 135 mio. EUR (sammenholdt med en overskridelse på 295 mio. EUR, som var blevet

³ Landene i Afrika, Vestindien og Stillehavet.

⁴ Oversøiske lande og territorier.

bekendtgjort i foråret). Hvad angår den investeringsfacilitet, som EIB administrerer, gælder det, at det på grund af væsentlige tilbageførsler og ændring af administrationsaftalen mellem EIB og Kommissionen, der fra 2007 gør det muligt at anvende disse tilbageførsler, bør være muligt at holde sig inden for den bidragsramme for 2007, som Rådet fastsatte i december 2006.

For **2008** tages der i de rater, som Kommissionen og EIB har fremlagt, endnu ikke hensyn til de beløb, der kræves til 10. EUF. I lighed med forpligtelser og betalinger kan alle overslag vise sig at være forkerte. Derudover gælder det, at ikrafttrædelsen i begyndelsen af 2008 ikke forventes at føre til større behov for første rate i 2008, som er den eneste rate, der skal besluttes i de kommende måneder. Det er kun anden og tredje rate, der eventuelt skal forhøjes for at tage hensyn til konsekvenserne af 10. EUF (jf. bemærkningerne nederst i bilag 3).

Kommissionen vil også gerne gøre opmærksom på følgende: Hvis Rådets afgørelse om tredje rate i 2007 fortsat ligger under de 325 mio. EUR, der er ansøgt om, bør første rate i 2008 forhøjes tilsvarende. Ellers vil EUF stå over for en afbrydelse af betalingerne i juni/juli 2008, mens der ventes på indbetaling af anden rate fra medlemsstaterne.

Som fastlagt i finansforordningen for 9. EUF vil Kommissionen og EIB fremlægge et nyt overslag for anden og tredje rate af bidragene inden for meddelelserne i juli og oktober 2008.

3. FREMTIDEN (2009-2012)

Der gøres opmærksom på, at der er en ret høj fejlmargen for overslag på mellemlang sigt. Tallene nedenfor bør derfor fortolkes med stor forsigtighed.

**Overslag over forpligtelser og betalinger for EUF (*)
2009 til 2012**

i mio. EUR

	2009	2010	2011	2012
Forpligtelser				
Kommissionen	3750	3750	3750	3750
EIB	500	530	600	650
I alt	4250	4280	4350	4400
Betaling				
Kommissionen	3075	3325	3450	3500
EIB	430	470	500	510
I alt	3505	3795	3950	4010

* : herunder 10. EUF

BILAG 1 - Forpligtelser og betalinger - overslag for 2007 og 2008 (mio. EUR)

	2007		2008	
	Meddelelse juni 2007	Ajourført	Meddelelse juni 2007	Ajourført
Region				
Det østlige Afrika	703	663		
Det vestlige Afrika	770	813		
Centralafrika	293	324		
Vestindien	239	273		
Stillehavet	150	173		
Det sydlige Afrika	351	310		
Reserve, revideres ved udløb	400	209		
Mellemløbet	2.906	2.765		
Andet				
Fredsfacilitet	45	117		
Vandfacilitet	172	222		
Lettelse af gældsbyrde for SFFL	0	0		
Andet	327	346		
Kommissionen i alt	3.450	3.450	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Investeringsfacilitet	350	350	140	140
Rentegodtgørelser	77	50	0	0
EIB-instrumenter under 9. EUF i alt	427	400	<i>pm</i>	140
I ALT	3.877	3.850	<i>pm</i>	<i>pm</i>

BEMÆRK: Af forsigtighedshensyn indgår bevillingerne til 10. EUF ikke i beløbene for 2008. Når ikrafttrædelsesdatoen for 10. EUF kendes, fremlægger Kommissionen og EIB de pågældende tal. Der gøres opmærksom på, at Kommissionen kan meddele, at ikrafttrædelsen den 1. januar 2008 fører til yderligere forpligtelser, der p.t. anslås til 2 900 mio. EUR for Kommissionen og 360 mio. EUR for EIB. For at kunne sammenligne med overslaget fra juni 2007 indgår 10. EUF heller ikke i disse tal.

BILAG 2 - betalinger - overslag for 2007 og 2008 (mio. EUR)

	2007		2008	
	Meddelelse juni 2007	Ajourført	Meddelelse juni 2007	Ajourført
Region				
Det østlige Afrika	658	760	600	551
Det vestlige Afrika	837	867	806	804
Centralafrika	304	280	367	344
Vestindien	264	244	273	219
Stillehavet	76	72	71	66
Det sydlige Afrika	398	348	368	333
Mellemløst resultat	2.535	2.571	2.485	2.316
Andet				
Fredsfacilitet(**)	75	62	18	99
Vandfacilitet	62	64	159	149
Risikokapital (*)	72	62	72	62
Lettelse af gældsbyrde for SFFL	100	0	100	180
Intra-AVS	220	141	139	135
MELLEMLØST RESULTAT	3.064	2.900	2.973	2.941
Stabex	72	75	27	32
Fredsfacilitet finansieret ved frivillige bidrag		30		7
Kommissionen i alt	3.136	3.005	3.000	2.980
Investeringsfacilitet	330	350	400	400
Rentegodtgørelser	30	21	72	20
EIB-instrumenter under 9. EUF i alt	360	371	472	420
I ALT	3.496	3.376	3.472	3400

BEMÆRK: Af forsigtighedshensyn indgår bevillingerne til 10. EUF ikke i beløbene for 2008. Når ikrafttrædelsesdatoen for 10. EUF kendes, fremlægger Kommissionen og EIB de pågældende tal. Der gøres opmærksom på, at Kommissionen kan meddele, at ikrafttrædelsen den 1. januar 2008 fører til yderligere forpligtelser, der p.t. anslås til 300 mio. EUR for Kommissionen og 25 mio. EUR for EIB. For at kunne sammenligne med overslaget fra juni 2007 indgår 10. EUF heller ikke i disse tal.

—
* inkl. Rentegodtgørelser fra tidligere EUF

** ekskl. 10. EUF

BILAG 3

Overslag over den finansielle situation i 2007 og 2008 - eksklusive Stabex og fredsfaciliteten, som finansieres ved frivillige bidrag (*)
(mio. EUR)

		Meddelelse oktober 2006			Meddelelse juni 2007			Ajourføring oktober 2007		
		Kommissionen	EIB 9. EUF	I ALT	Kommissionen	EIB 9. EUF	I ALT	Kommissionen	EIB 9. EUF	I ALT
Saldo pr. 31/12/2006		74	77	193	131 **	62	193	131 **	62	193
2007	2007-bidrag, heraf:	2.640	225	3.240	2.935	305	3.240	2.775	225	3.000
	1. rate	1.500	70	1.570	1.500	70	1.570	1.500	70	1.570
	2. rate	850	110	1.240	1.050	190	1.240	950	135	1.085
	3. rate	290	45	430	385	45	430	325	20	345
	Tilbageførsler								90	90
	Inddrivelser, renter og andet	72		75	75		75	75		75
	Betalinger	-2.707	-300	-3.424	-3.064	-360	-3.424	-2.900	-371	-3.271
Saldo pr. 31/12/2007		79	2	81	77	7	84	81	6	87
2008	2008-bidrag, heraf:				3.200	472	3.672	2.865	360	3.225
	1. rate							1.500	170	1.670
	2. rate							1.000	145	1.145
	3. rate							365	45	410
	Tilbageførsler								60	60
	Inddrivelser, renter og andet				75		75	75		75
	Betalinger				-3.273	-472	-3.745	-2.941	-420	-3.361
Saldo pr. 31/12/2008					79	7	86	80	6	86

Bemærk: Af forsigtighedshensyn indgår bevillingerne til 10. EUF ikke i beløbene for 2008. Når ikrafttrædelsesdatoen for 10. EUF kendes, fremlægger Kommissionen og EIB de pågældende tal. Der gøres opmærksom på, at Kommissionen kan meddele, at ikrafttrædelsen den 1. januar 2008 fører til yderligere forpligtelser, der p.t. anslås til 300 mio. EUR for Kommissionen og 25 mio. EUR for EIB. Når ikrafttrædelsesdatoen for 10. EUF kendes, fremlægger Kommissionen passende lovgivningsforslag. Dog vil selv en ikrafttrædelsesdato i begyndelsen af året kun have ringe indvirkning på størrelsen af de betalinger, der foretages uden for første halvår. Det er derfor kun 2. og 3. rate, der skal justeres.

* driftsmæssigt disponible beløb

** ekskl. 3,49 mio. EUR i 2007-bidrag, indbetalt i 2006

BILAG 4 - Bidrag til EUF for 2007 pr. medlemsstat (i EUR)

LAND	NØGLE %	1. rate		2. rate		3. rate		I ALT rater
		overført til EIB	overført til Kommissionen	overført til EIB	overført til Kommissionen	overføres til EIB	overføres til Kommissionen	
TYSKLAND	23,36	16.352.000	350.400.000	31.536.000	221.920.000	4.672.000	75.920.000	700.800.000
BELGIEN	3,92	2.744.000	58.800.000	5.292.000	37.240.000	784.000	12.740.000	117.600.000
DANMARK	2,14	1.498.000	32.100.000	2.889.000	20.330.000	428.000	6.955.000	64.200.000
SPANIEN	5,84	4.088.000	87.600.000	7.884.000	55.480.000	1.168.000	18.980.000	175.200.000
FRANKRIG	24,30	17.010.000	364.500.000	32.805.000	230.850.000	4.860.000	78.975.000	729.000.000
GRÆKENLAND	1,25	875.000	18.750.000	1.687.500	11.875.000	250.000	4.062.500	37.500.000
IRLAND	0,62	434.000	9.300.000	837.000	5.890.000	124.000	2.015.000	18.600.000
ITALIEN	12,54	8.778.000	188.100.000	16.929.000	119.130.000	2.508.000	40.755.000	376.200.000
LUXEMBOURG	0,29	203.000	4.350.000	391.500	2.755.000	58.000	942.500	8.700.000
NEDERLANDENE	5,22	3.654.000	78.300.000	7.047.000	49.590.000	1.044.000	16.965.000	156.600.000
PORTUGAL	0,97	679.000	14.550.000	1.309.500	9.215.000	194.000	3.152.500	29.100.000
FORENEDE KON	12,69	8.883.000	190.350.000	17.131.500	120.555.000	2.538.000	41.242.500	380.700.000
ØSTRIG	2,65	1.855.000	39.750.000	3.577.500	25.175.000	530.000	8.612.500	79.500.000
FINLAND	1,48	1.036.000	22.200.000	1.998.000	14.060.000	296.000	4.810.000	44.400.000
SVERIGE	2,73	1.911.000	40.950.000	3.685.500	25.935.000	546.000	8.872.500	81.900.000
I ALT	100,00	70.000.000	1.500.000.000	135.000.000	950.000.000	20.000.000	325.000.000	3.000.000.000

BILAG 5 - Bidrag til EUF for 2008 pr. medlemsstat (i EUR)

LAND	NØGLE %	1. rate		2. rate		3. rate		I ALT rater
		overføres til EIB	overføres til Kommissionen	overføres til EIB	overføres til Kommissionen	overføres til EIB	overføres til Kommissionen	
TYSKLAND	23,36	39.712.000	350.976.000	33.872.000	233.600.000	10.512.000	85.264.000	753.936.000
BELGIEN	3,92	6.664.000	58.472.000	5.684.000	39.200.000	1.764.000	14.308.000	126.092.000
DANMARK	2,14	3.638.000	32.324.000	3.103.000	21.400.000	963.000	7.811.000	69.239.000
SPANIEN	5,84	9.928.000	87.744.000	8.468.000	58.400.000	2.628.000	21.316.000	188.484.000
FRANKRIG	24,30	41.310.000	364.380.000	35.235.000	243.000.000	10.935.000	88.695.000	783.555.000
GRÆKENLAND	1,25	2.125.000	18.250.000	1.812.500	12.500.000	562.500	4.562.500	39.812.500
IRLAND	0,62	1.054.000	9.692.000	899.000	6.200.000	279.000	2.263.000	20.387.000
ITALIEN	12,54	21.318.000	187.964.000	18.183.000	125.400.000	5.643.000	45.771.000	404.279.000
LUXEMBOURG	0,29	493.000	4.114.000	420.500	2.900.000	130.500	1.058.500	9.116.500
NEDERLANDENE	5,22	8.874.000	78.052.000	7.569.000	52.200.000	2.349.000	19.053.000	168.097.000
PORTUGAL	0,97	1.649.000	15.002.000	1.406.500	9.700.000	436.500	3.540.500	31.734.500
FORENEDE KON	12,69	21.573.000	190.954.000	18.400.500	126.900.000	5.710.500	46.318.500	409.856.500
ØSTRIG	2,65	4.505.000	39.490.000	3.842.500	26.500.000	1.192.500	9.672.500	85.202.500
FINLAND	1,48	2.516.000	22.168.000	2.146.000	14.800.000	666.000	5.402.000	47.698.000
SVERIGE	2,73	4.641.000	40.418.000	3.958.500	27.300.000	1.228.500	9.964.500	87.510.500
I ALT	100,00	170.000.000	1.500.000.000	145.000.000	1.000.000.000	45.000.000	365.000.000	3.225.000.000

(*): efter justering for afslutning af rammebeløbet for 8. EUF

Bemærk: Af forsigtighedshensyn indgår bevillingerne til 10. EUF ikke i beløbene for 2008. Når ikrafttrædelsesdatoen for 10. EUF kendes, fremlægger Kommissionen og EIB de pågældende tal. Der gøres opmærksom på, at Kommissionen kan meddele, at ikrafttrædelsen den 1. januar 2008 fører til yderligere forpligtelser, der p.t. anslås til 300 mio. EUR for Kommissionen og 25 mio. EUR for EIB. Når ikrafttrædelsesdatoen for 10. EUF kendes, fremlægger Kommissionen passende lovgivningsforslag. Dog vil selv en ikrafttrædelsesdato i begyndelsen af året kun have ringe indvirning på størrelsen af de betalinger, der foretages uden for første halvår. Det er derfor kun 2. og 3. rate, der skal justeres.